

**المرجعية الفكرية للمناهج النقدية الغربية المعاصرة وتأثيرها على
النقد العربي**

**The intellectual reference of the contemporary western
monetary curricula and their impact on the Arab criticism**

الباحث : د.أحمد مدادي

جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف -

[البريد الإلكتروني](mailto:madaniprof@hotmail.fr)

رقم الهاتف 0698239670

تاريخ القبول: 2018/07/18

تاريخ الاستلام: 2018/05/02

ملخص :

يشهد واقع الدراسات النقدية في أدبنا العربي الحديث و المعاصر نقلة نوعية ، عرف النقاد المعلصرون فيها انزياحا في الطرح و المعالجة و التطبيق ، يتجلى بشكل واضح في دراسة النقاد العرب للمناهج النقدية المعاصرة ، الوافدة من النقد الأوروبي الحديث و المعاصر، بما فيه من مدارس أدبية مختلفة ومناهج لنقدية متباعدة على مستوى التنظير والتطبيق ، ولا شك أن تلك المدارس والمناهج الغربية ، تحمل أفكارا نقدية ومبادئ للتحليل النقدي ، تتنطلق من مرجعية فكرية ، مستمدة من أصول إيديولوجية مرتبطة بالحياة الدينية والاجتماعية ، وبالسياق التاريخي التي شهدته المجتمعات الأوروبية في العصر الحديث ، ومن ثم كانت هذه المناهج النقدية الحديثة والمعاصرة التي نعرفها اليوم ، كمنهج البنوي والسيمائي والفكري وغيرها ، مناسبة لتفكير النقد الأوروبي ، وملائمة لما تحمله لغاتهم من أفكار وقيم نابعة من المجتمع اللغوي عندهم ، وبهذا تكون مبادئها النقدية منبثقة من أصول الفكر الأوروبي ، وبهذه المرجعية الفكرية اكتسبت عندهم وعلى مستوى آدابهم ، نجاعتها في التحليل التطبيقي على النصوص .

إذا عرفنا هذه الحقيقة فإن النقد الغربي لا يمكن الاعتماد عليه بصفة مطلقة، وعلى مناهجه التي تولدت عنه، لاسيما أن أصولها الفكرية لاعلاقة لها بالسياقات والأنساق المختلفة للنصوص العربية.

استنادا إلى هذا التقديم يمكن أن تطرح الإشكال الآتي: ماهي الأصول الفكرية للمناهج النقية الغربية المعاصرة؟ وما تأثيرها على النقد العربي الحديث والمعاصر؟

انطلاقا من هذا الإشكال ، ستكون مداخلتي قائمة على المباحث الآتية:

- 1- مقاصد الحداثة في المنظور الفكري الغربي .
- 2- المرجعية الفكرية للمناهج الحديثة والمعاصرة .
- 3- أنموذج المنهج البنوي .

Abstract:

The critical studies in our modern and contemporary Arabic literature have been witness on a qualitative leap, in which modern critics have known a shift in the presentation, treatment and application. This is evident in the study of the Arab critics of modern monetary approaches,, Including different literary schools and different monetary approaches at the level of theory and practice, and there is no doubt that these schools and Western approaches Carries critical ideas and principles of critical analysis, based on intellectual reference, derived from ideological origins linked to religious and social life, and the historical context witnessed by European societies in modern times, And then what modern and contemporary monetary approaches we know today, such as the structural, semantic, deconstructive and other approaches, are suitable for European critical thinking and appropriate for the language and values of their language Thus, its monetary principles emanate from the origins of European thought, and with this intellectual authority, they have acquired, in their ethics, their effectiveness in the applied analysis of the texts.

If we know this truth, Western criticism can not be relied upon absolutely, and on the methods that it generated, especially that its intellectual origins have nothing to do with the different contexts and formats of Arabic texts.

Based on this presentation, the following question could be posed: What are the intellectual assets of contemporary Arab monetary curricula? And its impact on modern and contemporary Arab criticism?

Based on this issue, my intervention will be based on the following investigations:

- 1- The purposes of modernity in the Western intellectual perspective.
- 2- - The intellectual reference to modern and contemporary curricula.
- 3- - The structural approach model.

نص المقال:

1- مقاصد الحداثة في المنظور الفكري الغربي :

نشأت المناهج الحديثة في المناخ الثقافي الأوروبي ، ذلك المناخ الذي أفرزنه عوامل اجتماعية وتاريخية، متعلقة بالأوضاع التي شهدتها أوروبا منذ القرن التاسع عشر ، وبعوامل نفسية أخرى متعلقة بحياة الأدباء أنفسهم ، وبأفكار فلسفية مصدرها عقول العلماء، وتلك الظروف كلها مجتمعة لا تمت بصلة للبيئة الفكرية التي كانت شهدها البلاد العربية آنذاك ، حيث إن المجتمعات الأوروبية كانت تتحسّس الطريق نحو عهد جديد ، ينقلها من عصور القرون الوسطى التي طغت فيها الأفكار التي كانت تنادي بالتضييق على كل فكر معرفي ، وإعدام كل عقل علمي ، إلى عصر النهضة العلمية في العلوم الكونية ، والتي كان لها أبرز الأثر على تطور البحث اللغوي والفكر النبدي ، بينما كانت الحركة الفكرية للعقل العربي ، لا تزال تئن تحت وطأة فترة الانحطاط العلمي الذي عرف باسم عصر الضعف ، وخلال القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين . نمت أفكار تساير ذاك التطور الصناعي الحادث في أوروبا ، وهكذا صار مصطلح الحداثة وفق المنظور الغربي " يحيلنا على تاريخ انتقال المجتمعات الأوروبية من العصور الوسطى ، إلى قيام المجتمع الرأسمالي البرجوازي ، عبر مجموعة من الصراعات والثورات والانتاجات الفكرية ، ومن ثم فإن الحداثة تؤشر على الجوانب النظرية والممارسات الفنية وتوسيعها " ¹.

وإذakan هذا الفكر قد ساهم في نقل المجتمعات الغربية ضمن مجال التطور المادي الصناعي ، والتطور الثقافي الفكري ، فقد نقلها أيضاً ضمن مجال الفكر الديني ، حيث أعلنت أوروبا القطعية التامة للفكر الكنسي الذي كان يتزعمه

رجالات الديانة المسيحية ، الذين كانوا سبباً في عرقلة التقدم العلمي ، وضد كل محاولة بحث علمي أو نظرية يحاول صاحبها تصحيح مفاهيم خاطئة ، ومن ثم عزلت أوروبا الدين عن الحياة العامة للمجتمع ، ومنع تدخل الكنيسة في الشؤون المتعلقة بالبحث العلمي ، وجعلت سلطة رجال الدين لا تغادر الأديرة والكنائس، وهذا الاتجاه الجديد نحو الدين المسيحي و رجاله ، جعل أرباب الثقافة والفكر في الغرب ، ربما كفروا بالمعتقدات الدينية السائدة في كثير من الأحيان ، وأعلنوا أفكارهم الإلحادية التي طرحت المقدّسات الدينية ، بدعوى أن الدين سبب كل تأخر وعائق أمام كل تقدم .

في ظل هذه الظروف المجتمعية ، والمتمثلة في عصر التمدن الصناعي ، وخصوصية الأفكار الفلسفية والتظريات الفكرية المتباعدة ، والأصوات المتحركة من قبضة تعاليم الكهنوت المسيحي ، والمناداة في كثير من الأحيان بضرورة تجاهل الدين وإحلال مكانه الفكر الإلحادي ، ظهرت الأفكار النقدية الحديثة والمعاصرة التي أفرزت بدورها المناهج النقدية ، المتداولة اليوم لدى الباحثين في ميدان النقد الحديث ، وفي حقل الدراسات النقدية المعاصرة ، سواء كانت تلك الدراسات تنتهي إلى مجال البحث الأكاديمي الجامعي المتخصص ، أم كانت بحوثها تدور ضمن دائرة الأعمال النقدية الحرة .

هذه المناهج النقدية ارتبطت بمصطلح الحداثة الذي ينبغي تحديد الدلالات التي يتضمنها ، فما هي المفاهيم المستمرة وراء مصطلح الحداثة ؟

الحداثة التي ظهرت في ظلها المناهج النقدية المعاصرة ، مصطلح يظهر لأول وهلة واضح الدلالة ومعناه في ظاهر لفظه ، لكن مع شيء من التدبر ملابساته الدلالية ، يبدو عسير التعريف ، فهو من جنس المصطلحات التي ليست مفهوماً اجتماعياً أو سياسياً أو تاريخياً محدداً ، وإنما هي "حالة فكرية من الوعي المتجدد لمتغيرات الحياة ، وبمستجدات الحضارية والانسلاخ من الماضي والانعتاق من هيمنة الأسلاف ، وهي ليست ظاهرة مقصورة على فئة أو طائفة ، أو جنس بعينه ، بل هي استجابة حضارية للقفز على الثوابت ، وتأكيد مبدأ استقلالية العقل الإنساني تجاه التجارب السابقة" ².

وبهذا يكون كل منهج حداطي ، إنما هو مستنبط من فكر ذي مفاهيم ، تمثل ثورة على كل ما ينتج عبر التاريخ من فكر، وفي نفس الوقت يأتي بكل جديد يكون مضاداً لكل ما هو قديم ، ومن هنا فإن المناهج النقدية الحديثة ماهي إلا تغيير يسلط على أنماط الفكر السائد في المجتمع ، بما في ذلك العقائد والأداب والفنون. فهي ترى أنها في صراع مع القديم ، دون أن تجتثه من أصوله ، يقول إرفنج هاو (Irving house) : " إن عليها أن تكافح دائمًا ، ولكن بدون أن تنتصر تماماً ، علمًا أن تكافح من أجل لا تنتصر ، إذأن انتصارها معناه أن تفقد سمة الحداثة ، وذلك بتكونن أسلوب أو تقليد ثابت لها ، تلتزم به وتسير عليه"³. مماتقدم ذكره نستطيع إعطاء نظرة نقدية ، يمكن من خلالها تقييم الحداثة ومنتج عنها ، وذلك من خلال ذكر الخصائص الآتية :

1-إنها ترفض الواقع الموروث بما فيه من تقاليد ، وما يحتويه من أنماط لغوية وفنية سائدة .

2-ليس في نظرها شيء ثابت ، فما من ثابت إلا وهو متحول ، بل يجب تغييره ، وفي نظر أنصارها أن كل عصر له فكره وأدبه ، ومنظوره الفكري الخاص تجاه الثوابت .

3-الحداثة في الفكر النبدي عند الغرب ، تهتم بكل ما هو غامض وتحاول تذوق هذا الغامض ، وفي الوقت نفسه تسعى إلى إيجاد خطاب جديد ، ينكر الدلالات الواضحة ، ولا يعترف بقواعد اللغة الموروثة ، حيث يعتبر أن التعبير غير المتراoط وغير المنطقي هو لب التجديد ، فهي لا تهتم بما هو قار، ولا تزيد أن تكون عنه عوضاً ، وفي هذا يقول أحد زعمائها وهو (Charles Baudelaire) : " أعني بالحداثة ما هو عابر سريع الزوال "⁴ ، كما يرى أن دلالة الكلمة حديث تعني عنده : " المؤقت والزائل "⁵

4-الحداثة لدى الغرب تغالي في مفهوم الذاتية ، وهذا التصور قاد أصحابها إلى تقدس الإنسان وإطلاق العنان لحرىته الذاتية ، وتعظيم استقلاليته عن كل شيء ، وأنه مصدر كل قيمة ، ومن ثم فإن الأفكار الذاتية لهذا الإنسان تصير هي الموضوعية العلمية في حد ذاتها ، وبهذا يصير كل ما هو ذاتي موضوعياً.

2-المرجعية الفكرية للمناهج النقدية الحديثة والمعاصرة :

بعد معرفة المفهوم الحقيقي لمصطلح الحداثة ، وخطورة الخلفية الدلالية في الفكر النقي الأوروي المعاصر، يجب أن نعرف أصول المفاهيم والمبادئ النقدية التي تنطلق منها مناهج النقد المعاصر، وتلك المبادئ يمكن إجمالها في ما يلي :

أ- ظنية الدلالة وتغيب المعنى :

إن من يداوم قراءة أعمال النقاد الحداثيين في مجال الإبداع الأدبي شعراً ونثراً، أو تنتظروا البعض المقولات النقدية ، يدرك انتشار ظواهر نقدية لا يسلم بها منطق سليم أو عقل ناقد إلا عن تحفظ ، وسرعان ما ينقلب ذلك التحفظ إلى رفض أو عدم القتناع على الأقل بالمفاهيم النقدية المطروحة. ولا ريب أن أول ظاهرة نقدية تبدو للدارس هي ظاهرة الدلالة الظنية التي تؤدي إلى الغموض في المعنى ، وبربما غيابه بصفة نهائية ، وذلك أن الأديب الحق عند أنصار المناهج المعاصرة هو من يستطيع إبقاء أعماله في إطار الدلالات المهمة ، وهذا الإيمان إنما يقوم به الناقد أو الأديب عن قصد، وبهذا يغيب المعنى المقصود من النص عن عمد ، بسبب عوامل مختلفة ، " مما يحدث شرخاً تعبيرياً يعمل على إعاقة مهمة المتلقى في القراءة والفهم " ⁶ ، وإذا بحثنا في مرجعية هذا الغموض نجد ، واضحاً في الفلسفة الوجودية التي نادى بها الفيلسوف الألماني مارتن هيدجر (Martin Heidegger) حين أعلن " أن فترة الغياب التام للمعنى ، هي الفترة التي يتم فيها التتحقق الكامل ل Maheriyat العصور الحديثة " ⁷ ، وهكذا وجد الباحث العربي في مجال النقد نفسه اتجاه حاليين إما أن أنه لن يفهم ويرفض التحول ، مما يعنيه من فشل المشروع التنويري للحداثة عند نقطة انطلاقه ، أو يتظاهر بالفهم حتى لا يتم بالغباء أو الجهل أو بالاثنين معاً ، وهكذا تزداد حلقة الظلم والجهل اتساعاً يوماً بعد يوم ، فجيل الأساتذة يفرز أجيالاً أقل معرفة بالحداثة دون أن تفقد شيئاً من صلتها وغطرستها" ⁸ .

وللتدليل على ما سبق يمكن أن نأخذ أنموذجاً للمناهج النقدية المعاصرة وهو المنهج البنوي ، لكونه أكثر المناهج انتشاراً واعتنقاً من قبل أنصار كثيرين، وانقسم النقد اتجاهه إلى فئتين ، فئة انتصرت له وكشفت مزاياه ، وفئة انتصرت منه، وبينت مآخذاته.

3-أنموذج المنهج البنوي :

البنيوية (structuralisme) تصور فلسفى ، انتقل إلى كل أنواع المعرفة الإنسانية ، تأثرت به الدراسات اللسانية في أواخر القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين ، بعد بروز الاتجاه الشكلي بقوة في المجال النبدي للأدب ، ثم مالبث النقد الأدبي بعد ذلك أن تأثر بأفكار الشكلانيين ، وبالتالي الفكر اللساني الجديد ، فانتقلت إليه أفكار البنوية ، وتطور بصورة ملفتة للنظر ، لاسيما بعد مجيء فرديناند دوسوسيير (Ferdinand de Saussure) ، بثنائياته اللسانية المشهورة ، خاصة ثنائية اللسان والكلام ، والزمنية والتزامنية ، ومحور التركيب والاستبدال ، أتت كرد فعل للفكر الأدبي الذي يعتبر اللغة والأدب أدلة للمعرفة وأنواعها بصفة عامة ، مما دفع رولان بارت

(Roland Barthes) إلى أن يعتبر هذا نقضاً للفن ، وهذا الفكر تجاه الأدب جعلها تتبنى مبادئ هي :

أ-الإقصاء الخارجي للنص بما في ذلك التاريخي والإنساني ، فصارت كل مرجعية تاريخية مقصاة من النص .

ب-الاهتمام بالبني الداخلية اللغوية للنص ، وغض النظر عن السياقات الخارجية التي ولدها النص .

ج-إقصاء المناهج السياقية ، التاريخي و النفسي و الاجتماعي من التحليل والدراسة النقدية التطبيقية على لغة النصوص .

د- العمل الأدبي بعيد كل البعد عن مؤلفه ، وليس لهذا المؤلف أي تفعيل لمعانيه ودلالة اللغة .

ولكي تكون على بينة من أفكار هذا المنهج على وجه الدقة ، لا مناص من الإشارة إلى مرجعيته الفكرية ، والتي يمكن أن نوجزها فيما يلي :

إن للمنهج البنوي أصولاً فلسفية مرتبطة بالظروف الاجتماعية لأوروبا ، حيث سادت بعد مجيء الهبة الصناعية ، أفكار فلسفية جديدة ونظريات علمية ، كلها تحاول التنظير لنمط مجتمع جديد تسوده القطعية بينه وبين فلسفات القرون الوسطى ، تلك العصور التي كانت الكنيسة مسيطرة فيه على الفكر والثقافة ، ومن ثم اتشرت بعد الثورة الصناعية فلسفة تناهض الفكر الكنسي ، ويرزت

بذلك فكرة موت الإله، والاعتناء بالإنسان ، بمعنى إبعاد كل فكرة دينية وعزلها عن كل معرفة إنسانية ، وليس الدين هو المرجع الفكري لكل معرفة كما كان سابقا ، وإنما الإنسان هو صاحب القدرة وحده على توجيه نفسه، وبناء على هذا طالب أصحاب الفكر الجديد بتحرير الإنسان من المغيبات ، وذلك كي يشغل قدراته الخلاقة ، لايعبأ بالقيم الدينية مادامت الغاية هي خدمة ذاته الإنسانية فحسب .

وبما أن الأدب مرآة عصره ، والنقد يشتغل على النصوص الأدبية ، انتقلت فكرة موت الإله إلى الأدب والنقد ، فأعلن الأدباء موت الشخصية ، وأعلن النقاد معهم موت المؤلف ، وكان في مقدمتهم البنيوي رولان بارت.

إذا علم الناقد العربي هذه الحقيقة ، فإنه يدرك أن هذه الفكرة تنافي القيم التي يحملها الأدب العربي، ويتصادم مع الظروف التي نشأ فيها ، يقول صابر عبد الدليم : " إنها فكرة لا تبحث عن قائل النص حين يغيب في سراديب التاريخ ، ولكن تتعمد قتلها مع سبق الإصرار والترصد " ⁹ .

أمام هذه الأفكار الغربية عن النقد العربي ، فلا يسع المشتغلين بالنقد العربي الحديث والمعاصر إلا أن يسارعوا إلى اعتناق كل فكرة أو مقوله نقدية ، واردة من صلب تلك المناهج النقدية المعاصرة، بل يجب دراسة السياقات التي نشأت فيها ، ومن ثم فإنه بات علينا أن نراجع القول في مقولات البنيويين الشهيرة والتي يرددوها طلبة الدراسات النقدية في الجامعات دون تمحیص أو تدقیق ، كمقوله موت المؤلف ، ولنعلموا أن العودة إلى اعتبار دراسة المؤلف والاعتناء به من ضرورات العملية النقدية ، لأنه إذا كان التحليل البنيوي يعمق العلاقات الداخلية داخل النص ، ويطلق له لها العنوان في أن تكون أداة طيعة في يد القارئ الناقد ، " فإن السلطة الأخلاقية الفكرية تبقى دائماً للمؤلف ، بما في ذلك السياق الثقافي والاجتماعي الذي يدور النص حوله " ¹⁰ .

خاتمة :

بعد أن بسطنا القول في أصول المناهج النقدية الحديثة والمعاصرة ، نكون قد وصلنا إلى جملة من النتائج ، وهي :

- يتبيّن أن هذه المناهج ليست إلا إفرازاً للحالة الاجتماعية في أوروبا ، وهي بعيدة بأساقها وسياقاتها عن المناخ الأدبي الذي ظهر فيه النص الأدبي واللغوي في تراثنا القديم ، أو في أدبنا الحديث .
- اعتماداً على ماسبق ذكره ينبغي التعامل بحذر ووعي علمي ، مع هذه المناهج بما يوافق طبيعة أدبنا ، لاسيما أن معظم تلك المناهج ظهرت تناقضاتها على أيدي زعمائها ، ولذا نجدهم يتراجعون عن بعض أفكارها ، ويتنازلون عنها ، فيعلنون انتقالهم إلى مناهج أخرى أو يحاولون استدراك ما فاتهم ، وما فعله لوسيان غولدمان (Lucian Goldman) حين قام بترقيق أخطاء البنية ، معلناً عن تبني منهج بنوي جديد ، هو البنوية التكونية التي خفت من حدة النقد اللاذع الموجه إلى هذا المنهج ، وذلك عن طريق الجمع بين البنية النسقية الداخلية للنص والسياقات المختلفة التي تكتنفه من الخارج .
- المرجعية الفكرية للمناهج المذكورة آنفاً ، تعود إلى نظريات وأفكار فلسفية ينطلق جلها من أنسنة الدين التي تعني إعادة المرجعية الدينية إلى الإنسان ، وإطلاق العنوان لفكرة الذاتي دون قيد خارجي .
- تنكرها للسياق وتبنيها للنسق ، ناتج عن اعتماد على التفكير العلمي المادي الذي يخضع كل المعطيات إلى التجربة الحسية ، وبذلك تكون المعطيات الغوية والأدبية تحت البحث التجاري ، وإذا كان النص الأدبي على هذه الحال ، فإن سيلقات النص وحياة المؤلف لا يمكن دخولها تحت الدراسة العلمية ، لكون أن الظروف المحيطة بالنص معلومات نسبية لا تنضبط تحت قانون علمي ثابت ، كما أن المؤلف وما يكتنف حياته ، له علاقة ولو قليلة بالناحية الدينية ، وهذا ما تأبه الحداثة بمفهومها الغربي ، حيث إن الدين في الثقافة الأوروبية المعاصرة يقف على طرفي نقىض ، زعماً أن الدين غيب لا يتفق مع المنهج العلمي المادي الحديث ، ومن ثم يستحيل إدراجه من المصادر التي تستقى منها المعرفة ، والنقد والأدب أحق أن يندرج تحت هذا الضرب من التفكير من باب أولى .
- النص مهما كان مصدره يحمل قيمًا مثبتة في ثنايا اللغة ، ولا شك أن النص في الأدب العربي يحمل كغيره حمال لمجموعة من القيم التاريخية والاجتماعية

والدينية ، وهذه القيم لا تقبل إسقاط المقولات النقدية عند البنويين ، أو التفكيكين أو غيرهم على النص .

6- مما سبق نستطيع الذهاب إلى أن تطبيق المقاربـات التي تخرج من مشكـاة المـناهـج النقدـية المـعاصرـة على النـص القرـآنـي ، تحـمـل كـثـيرـاً من المـجاـزـافـة التي تـؤـدي بـصـاحـبـها إلى كـثـيرـاً من الشـطـط عن المـنهـج السـلـيم في الـطـرـح وـالـمـعـالـجـة ، لأنـ ذـلـك يـؤـدي إلى بـقـاء المعـنى القرـآنـي ، ضـمـن ظـنـيـة الدـلـالـة بـدـل قـطـعيـتها ، وـذـلـك حـين تـفـسـر دـلـالـات اللـغـة القرـآنـية تـفـسـيراً حـراً ، عن طـرـيق تـفـجـير المعـنى بشـكـل غـير مـتـنـاهـ ، وـتـشـرـيـحـه ليـنـتـجـ نـصـا جـديـداً ، وـمـنـ ثـمـ يـفـعـ النـصـ القرـآنـي في ما صـارـيـعـرفـ بالـلـانـصـ ، وـهـكـذا يـنـلـقـ أـنـصـارـهـا الـاتـجـاهـ دونـ قـصـدـ في مـالـمـ يـكـونـوا يـحـتـسـبـونـ .

لا يـكـفيـ فيـ الـدـرـاسـاتـ الـنـقـدـيةـ الـحـدـيـثـةـ أوـ الـمـعـاـصـرـةـ أـنـ نـسـارـعـ إـلـىـ التـطـبـيقـ الـنـقـدـيـ عـلـىـ النـصـوصـ ، حـتـىـ نـحـلـ الـدـلـالـاتـ الـمـخـبـوـةـ خـلـفـ الـمـصـطـلـحـ الـنـقـدـيـ ، وـأـنـ نـعـودـ بـهـ إـلـىـ أـصـوـلـهـ الـلـغـوـيـةـ وـاستـعـماـلـاتـهـ الـمـصـطـلـحـ عـلـيـهـاـ ، وـنـسـتـقـرـىـ كـلـ الـسـيـاقـاتـ الـمـخـتـلـفـةـ الـتـيـ نـشـأـ فـيـهـاـ ، وـعـنـدـئـذـ يـمـكـنـ أـنـ نـأـخـذـ طـرـيـقـنـاـ نـحـوـ إـنـتـاجـ مـعـرـفـةـ تـقـدـيـةـ تـنـاسـبـ ثـقـافـتـنـاـ الـأـدـبـيـةـ ، وـإـنـ لـمـ نـفـعـ فـسـيـبـقـيـ نـقـدـنـاـ الـعـرـبـيـ الـحـدـيـثـ رـهـينـ الرـصـيدـ الـمـعـرـفـ الـوـافـدـ إـلـيـنـاـ ، وـسـيـكـونـ الـمـوـقـفـ حـرـجاـ إـنـ لـمـ نـحـسـمـ الـقـضـيـةـ الـهـوـامـشـ وـالـإـحـالـاتـ :

¹ طفي فكري محمود الجودي نقد خطاب الحداثة مؤسسة المختار القاهرة، ط 1، ص 44.

² المرجع نفسه، ص 45.

³ صلاح جواد الشعر العربي ومفهومه النظري للحداثة، مجلة فصوص الهيئة المصرية للكتاب، مج 4، العدد 48، ص 14.

⁴ مقولـةـ شـارـلـ بـوـدـلـيرـ

⁵ المقولـةـ الثـانـيـةـ لـشـارـلـ بـوـدـلـيرـ

⁶ طفي فكري محمد الجودي ، نقد خطاب الحداثة في مرجعيات التنظير العربي ، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع ط 1، القاهرة، 2011، ص 77

⁷ محمد سبيلا و عبد السلام بن عبد العالى ، الحداثة نصوص مختارة ، الدار البيضاء ، ط 1 ، 1996، ص 65

⁸ عبد العزيزة حمودة ، المريا المقرعة ، سلسلة عالم المعرفة ، العدد 298 ، الكريـتـ ، 2003 ، ص 107

⁹ طفي فكري محمد الجودي ، نقد خطاب الحداثة ، ص 128

^{١٠} عبد العزيز حمودة، الخروج من النية ، دراسة في سلطة النص ، سلسلة عالم المعرفة ، المجلس الوطني للثقافة والفنون و الأداب ، العدد 298 ، الكويت 2003 ، ص 102 .